



高階管理人員簡介 Senior Management Profile

獨立非執行董事

高捷雄，現年64歲，自一九九九年九月起出任本集團獨立非執行董事，現任丸紅株式會社之副董事長。彼於一九六三年在慶應大學畢業，投身化學品及食品貿易及在丸紅株式會社服務逾40年。

徐信群，現年48歲，自一九九九年十月起出任本集團獨立非執行董事，一九七九年畢業於台灣國立台灣大學商學系。彼曾服務於台灣之金融界逾16年，熟稔金融市場運作，擅長於證券投資、企業理財及財務規劃。徐先生並擁有台灣之證券分析師資格。

公司秘書

葉沛森，現年44歲，於一九八二年畢業於香港理工學院，獲頒會計高級文憑，為英國公認會計師公會資深會員及香港會計師公會、香港華人會計師公會、特許管理會計師協會、特許秘書與行政人員協會及香港公司秘書協會之會員。於一九九六年獲工商管理碩士學位，在會計業務與公司秘書實務方面擁有逾二十年經驗。葉先生亦為香港之執業會計師，於一九九五年九月加入本集團。

高階主管

趙慧敬，現年66歲，現任總部董事長室資深特別助理，於一九九二年十二月加入本集團，一九九三年至一九九五年擔任天津頂益國際食品公司總經理，一九六八年於國立政治大學會計系畢業，曾任職台灣半導體公司財務部經理，現任天津市外商投資企業協會副會長、天津市台資企業協會副會長及天津經濟技術開發區國際商會會長。

Independent Non-executive Directors

Mr. Katsuo Ko, aged 64, appointed as an Independent Non-executive Director of the Group in September 1999. He is the Executive Vice President of Marubeni Corporation. After graduating from Keio University in 1963, he joined Marubeni Corporation and has been engaged in trading business in chemicals and foods for over 40 years.

Mr. Hsu, Shin-Chun, aged 48, appointed as an Independent Non-executive Director of the Group in October 1999. He received a bachelor degree in Business Administration from National Taiwan University in 1979. He has more than 16 years working experience in the financial industry and has comprehensive knowledge in securities investments, corporate finance and financial engineering. He is also a Certified Financial Analyst in Taiwan.

Company Secretary

Mr. Ip Pui-Sum, aged 44, graduated from the Hong Kong Polytechnic with a Higher Diploma in Accountancy in 1982. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants (United Kingdom) and an Associate of the Hong Kong Society of Accountants, the Society of Chinese Accountants & Auditors, the Chartered Institute of Management Accountants, the Institute of Chartered Secretaries and Administrators and the Hong Kong Institute of Company Secretaries. Mr. Ip has over 20 years of experience in public accounting and company secretarial practices. He is also a certified public accountant in Hong Kong. He joined the Group in September 1995.

Head Office Management

Chao Hui-Ching, aged 66, joined the Group in December 1992 and is the Senior Assistant to the office of Chief Executive Officer. He graduated from the Accounting Department of Taiwan National Cheng Chi University in 1968. He was the General Manager of Tianjin Tingyi International Food Co., Ltd from 1993 to 1995. Prior to joining the Group, he worked for Taiwan Semiconductor Co., Ltd as the Manager of the Financial Department. He is the deputy chairman of both the Tianjin Association of Enterprise with Foreign Investment, the Tianjin Taiwan-Invested Enterprises Association and the Chairman of the International Chamber of Commerce of Tianjin Economic-Technological Development Area.

高階主管 (續)

林清棠，現年53歲，本集團財務長。於一九九五年十月加入頂新集團，任杭州康蓮公司副總經理、其後出任杭州頂益國際食品有限公司總經理、杭州頂津食品有限公司總經理、飲品事業群總經理之職。在進入本集團之前，曾任台灣雀巢公司會計部經理及台灣、廣州美國通用食品公司財務/管理部協理、總會計師等職務。林氏於一九七二年畢業於台灣東吳大學。

長野輝雄，現年55歲，於二零零零年二月由三洋食品株式會社聘請，同年三月派往本集團，出任財務長室高級顧問。彼於一九七二年畢業於日本一橋大學經濟系，同年進入富士銀行，長期從事金融工作，有着豐富的國際金融經驗，在富士銀行服務逾二十九年。

吳文聰，現年47歲，本集團總部資訊系統推進小組主管，於一九九四年五月加入本集團。吳氏於一九九三年畢業於台灣淡江大學管理科學研究所，主修會計、稅務及財務管理。曾任南僑化學工業(股)公司助理經理、南僑食品(股)公司會計主任、可口企業(股)公司會計主任、頂宏國際(股)公司會計經理及統一百事可樂(股)公司會計長。

吳茂森，現年50歲，本集團人力資源室總監，於一九九六年一月加入本集團工作，曾任天津頂園公司總經理、糕餅事業群副總經理。之前，任職於台灣陸友食品有限公司及中國鋼鐵公司。畢業於台灣東吳大學企管系，曾赴德國進修18個月。

Head Office Management (Continued)

Frank Lin, aged 53, is the Chief Financial Officer of the Group. He joined Ting Hsin Group in October 1995 as the Vice President of the Hangzhou Comely Foods International. Prior to his current appointment, he was the General Manager of Hangzhou Tingyi International Food Co., Ltd, General Manager of Hangzhou Tingjin International Food Co., Ltd. and President of beverage business. Prior to joining the Group, he was the Manager of the Accounting Department for Nestle Taiwan Group and the Director of the Management Department and Chief Accountant for General Food, Taiwan and Guangzhou. He graduated from Soochow University in Taiwan in 1972.

Teruo Nagano, aged 55, has been employed by Sanyo Foods Co., Ltd. since February 2000 and joined the Group in March 2000 as the Senior Advisor to the office of the Chief Financial Officer. After graduating from Hitotsubashi University of Economics, he joined Fuji Bank and worked there for over 29 years. He has substantial working experience in the financial industry and has comprehensive knowledge of the international financial markets.

Wilson Wu, aged 47, joined the Group in May 1994 and is the head of Information Technology System Propelling Team. He graduated from the Management Science Institute, Tam Kang University in Taiwan in 1993, majoring in accounting, taxation and financial management. Prior to joining the Group, he was Assistant Manager of Nanchow Chemical Industrial Co., Ltd., Assistant Accounting Manager of Nacia Food Co., Ltd., Accounting Manager of Lucky Enterprises Corporation, Accounting Manager of Decent T & H International Food Co., Ltd. and the Financial Controller of President Pespri Cola Co., Ltd.

Wu, Mao-Sen, aged 50, joined the Group in January 1996, is the Chief Human Resources Officer. Prior to his current appointment, he was the General Manager of Tianjin Tingyuan Food Co., Ltd. and the Senior Vice President of the Bakery & Confectionery business. Prior to joining the Group, he worked with Taiwan Lu You Food Company and China Steel Corp. Mr. Wu graduated from Soochow University and studied in Germany for 18 months.

高階主管(續)

李家群，現年45歲，集團總部總裁室經營規劃組副總經理，負責集團策略規劃、新事業發展。於一九九六年加入本集團，歷任本集團制度管理與新事業規劃主管、流通事業部副總經理，頂通物流總經理，完成集團制度與物流事業整合。之前曾在長榮關係企業11年，歷任營業與行政部門主管。台灣交通大學運輸工程與管理學系畢業，台灣中原大學企管研究所畢業，並取得工商管理碩士學位。此外，還取得由台灣的中國生產力中心授證的“品質管理師”的顧問資格。

滕鴻年，現年44歲，本集團總裁室副總經理，負責公共關係。於一九九一年三月加入頂新集團，先後擔任濟南頂利食品有限公司總經理、廣州頂益國際食品有限公司總經理、天津頂益國際食品有限公司總經理、青島頂益食品有限公司總經理。在進入頂新集團前，曾服務於台灣淘水軒食品公司、台灣卜蜂集團，長期負責行銷規劃及業務推廣工作。滕氏於一九八三年畢業於台灣中國文化大學，主修經濟。

陳慶祚，現年47歲，本集團總部總裁室工程管理組副總經理，負責本集團內部新建工程建設，輔導各廠改擴建工程，審核工程造价預/決算。於一九九四年七月加入本集團，曾任本集團營建中心協理，頂新國際工程顧問有限公司總經理，天津頂雅房地產開發有限公司總經理。一九八九年獲美國喬治華盛頓大學工程管理碩士學位，在進入本集團前，曾擔任台北鐵路地下化工程處技術員，中國生產力中心工程師，桃園立國建設工務科科長，中華航空公司企劃工程師。

Head Office Management (Continued)

Lee Chia-Chun, aged 45, Senior Vice President of the CEO office who is in charge of Corporate Strategic Planning and New Business Development. He joined the Group since July, 1996, worked as the manager of Management System Section, New Business Development Dept.; Vice President of Logistic Dept., General Manager of Tingtong Logistic Company. He accomplished the integration of the Group's management systems and logistic resource to establish the Group's logistic company in the PRC during the period. Before joining the Group, he worked in an affiliated company to the Evergreen Marine Shipping Company for 11 years and in charge of businesses and administration. He graduated from Taiwan National Chiao Tung University majoring in transportation engineering project and management and the Institute of Management of Taiwan Chung Yuan Christian University with master degree in business administration. He was also awarded the qualification as "Consultant of Total Quality Management" by The China Productivity Center of ROC in Taiwan.

Teng Hung-Nieng, aged 44, is the Senior Vice President of the CEO office and responsible for the public relations affairs. He joined Ting Hsin Group in March 1991. He has been the General Manager of Jinan Tingli Food Co., Ltd., Guangzhou Tingyi Int'l Food Co., Ltd., Tianjin Tingyi Int'l Food Co., Ltd. and Qingdao Tingyi Food Co., Ltd. Prior to joining Ting Hsin Group, he worked for Taiwan CSC Food Corp. and Taiwan CP Group and was responsible for the works on sales and marketing for a long period of time. He graduated from the Economic Department of Chinese Culture University in Taiwan with expertise in economics.

Chen Ching-Tso, aged 47, is the Senior Vice President of the project management team for the CEO office at the Group's headquarters and responsible for the construction of new projects within the Group, assisting the factories in renovation and expansion projects and reviewing the budget costing of construction projects. He joined the Group in July 1994. He has been the Assistant General Manager of the Group's construction centre, General Manager of Tingxin Int'l Engineering Consultant Co., Ltd and Tianjin Dingya Property Development Co., Ltd. He obtained a Master Degree in Engineering Administration from George Washington University in the United States. Prior to joining the Group, he worked as a technician for the engineering office of Taipei Railway Underground Project, an engineer of China Productivity Centre, a section head of the engineering service section of Li-Guo Construction and Real Estate Co., Ltd. and a corporate planning engineer of China Airlines.



高階主管 (續)

鐘中林，現年42歲，現任方便食品事業群總經理。於一九九四年十二月加入本集團，任天津頂益國際食品有限公司營業經理、行銷協理，其後出任瀋陽頂益國際食品有限公司及天津頂益國際食品有限公司總經理等職。一九八四年畢業於台灣交通大學管理科學學系。在進入本集團前曾任松崗電腦公司管理部經理，森中行貿易有限公司副總經理。

曹生麟，42歲，現任糕餅事業群總經理。於一九九三年十月加入本集團，出任天津頂益國際食品有限公司營業部門主管，後任重慶頂益兼武漢頂益總經理。曹氏畢業於轉仁大學食品營養系，之前曾任職於台灣雀巢公司、聯合利華及聯蓬食品等公司。

葉東峰，現年59歲，本集團配套事業群總經理，於一九九八年三月加入本集團，出任方便麵業務副總經理並於同年五月主管配套事業群，內容有：軟性包材、紙器、乾燥農產品、機械、房地產、土木建築、工程顧問，物業管理、物流等業務。葉氏畢業於中原大學，曾任職於三陽金屬(股份有限)公司十一年，好潔工業(股份有限)公司十六年，於好潔任職副總經理兼總廠長，擁有二十八年之經營管理經驗，對於各種功能業務管理均有非常顯著之管理績效。

Head Office Management (Continued)

Mr. Eric Chung, aged 42, is the President of the Group's Instant Noodle Business. He joined the Group in December 1994 as sales manager of Tianjin Tingyi Int'l Food Co., Ltd. Prior to his current appointment, he was the Head of Marketing of Tianjin Tingyi, General Manager of Shenyang Tingyi Int'l Food Co., Ltd. and Tianjin Tingyi Int'l Food Co., Ltd. He graduated from Taiwan National Chiao Tung University majoring in Management Science. Prior to joining the Group, he was the Manager of the Management Department for Sor Kang Computer & Software Co., Ltd. and the Deputy General Manager for Shen Chung Hang Trading Co., Ltd.

Jerry Tsao, aged 42, is the President of the Group's Bakery and Confectionary Business. He joined the Group in October 1993 as Head of Sales Department of Tianjin Tingyi Int'l Food Co., Ltd. Prior to his current appointment, he was the General Manager both of Chongqing Tingyi Int'l Food Co., Ltd and Wuhan Tingyi Int'l Food Co., Ltd. Mr. Tsao graduated from Nutrition on Food Science Department of Taiwan Fu-Jen University. Prior to joining the Group, he worked for Nestle Taiwan Group, Uniliver Taiwan and Wellroc Taiwan Ltd.

Yeh Tung-Fong, aged 59, is the President of the supporting industry business. He joined the Group in March 1998 as the Deputy General Manager of instant noodle business and was placed in charge of the supporting industry business in May of the same year. The main lines of the supporting industry business include, among others, flexible package, corrugated box, dehydrated vegetable, machinery, real estate, engineering construction, engineering consultant, estate and property management and logistics business etc. He graduated from Chung Yuan Christian University in Taiwan. He was employed at Sangyang Material Co., Ltd. for 11 years and Hawley and Hazel Taiwan Corp. for 16 years as the Deputy General Manager and Plant Manager, respectively. He has 28 years' experience in operation and management and has achieved very obvious management results in various functional business management.